

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA			
	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series; (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acrésc. o porte quando remetido pelo correio.

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

SUPPLEMENT

(SUPLEMENTO)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU
Secretariat

ORDER
GAD/98

Further to the Order No. GAD/2824/62 dated the 18th July 1962, the time fixed for filing the recommendations regarding the inquiry into the grievances of Dock workers of Mormogoa Harbour, is hereby extended for one month from the date of the publication of this Order.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 22nd October, 1962.

Notification
GAD/92/16366

The local holiday declared on 24th of October, 1962 under this office notification of even number dated 16th October, 1962 should also be treated as commercial holiday and bank holiday throughout the territory of Goa, Daman and Diu.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.
A. U. Desai, Additional Civil Administrator, GAD.
Panjim, 19th October, 1962.

ORDER
GAD/61/62/16018

Leave for 45 days, with effect from 30-10-62 with permission to prefix holidays on 28th and 29th October, 1962, is

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO
Secretaria

Despacho
GAD/98

Em aditamento ao despacho n.º GAD/2824/62, de 18 de Julho de 1962, é prorrogado por um mês a contar da data da publicação deste, o prazo fixado para a apresentação do relatório sobre o inquérito quanto à disputa dos operários das docas do Porto de Mormugão.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Pangim, 22 de Outubro de 1962.

Despacho
GAD/92/16366

O feriado local declarado para o dia 24 de Outubro de 1962, por despacho de 16 do corrente mês, deve ser igualmente considerado feriado comercial e bancário por todo o território de Goa, Damão e Dio.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.
A. U. Desai, Administrador Civil Adjunto, GAD.
Pangim, 19 de Outubro de 1962.

Portaria
GAD/61/62/16018

Mohansingh B., inspector da Polícia (MT e HQ) em Pangim — concedidos quarenta e cinco dias de licença com efeito a

granted to Shri Mohansingh B. Police Inspector (MT & HQ), Panjim. After the expiry of leave, Shri Mohansingh is re-posted as Police Inspector (MT & HQ), Panjim.

The nature of leave will be notified later.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

A. U. Desai, Additional Civil Administrator, GAD.
Panjim, 12th October, 1962.

ORDER

GAD/92/62

Government is pleased to declare 27th October, 1962 as sectional holiday for Hindus on account of Narak-Chaturdashi.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

A. U. Desai, Additional Civil Administrator, GAD.
Panjim, 22nd October, 1962.

partir de 30 de Outubro de 1962, e autorizado a gozar a mesma em sequência dos feriados de 28 e 29 de Outubro de 1962. Finda a mesma, o Sr. Mohansingh B. reassumirá as funções de inspector da Polícia (MT e HQ), em Pangim. A natureza da licença será definida ulteriormente.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

A. U. Desai, Administrador Civil Adjunto, GAD.
Pangim, 12 de Outubro de 1962.

Despacho

GAD/92/62

O Governo declara o dia 27 de Outubro de 1962 como feriado para os Hindus, por motivos da festividade de Narak-Chaturdashi.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

A. U. Desai, Administrador Civil Adjunto, GAD.
Pangim, 22 de Outubro de 1962.